大清宣統元年

第八千一百九十五號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉五月十六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年七月三號禮拜六）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street. Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也附日報照常刊送外復不惜工本從外國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件帖有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻細倫頭延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜由本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚新自諱更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○道南學堂告白　啟者本校暑假添招學生訂自今始至六月初十日止為報名註冊之期有志嚮學者務照期限預早到校造報以便添聘教員分担功課過此不報實屬自誤伏祈原諒此佈
宣統元年五月十二日　道南學堂謹啟　千

○大減價洋貨平沽　啟者土庫街門牌二十七號內有衫帽鞋襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋燈雙火單火三火四火不能盡述自裕來月一號起至三十一號止各貨平沽　諸君賜臨惠顧為荷
宣統元年五月十一日　店底招頂[illegible]利成告白　千

○錢恂電陳時勢以警告政府

列強均勢之局。不自今日始。亦不自今日止也。然而實過處此。吾儕僅得其均勢。不至一敵發難。瓜分而豆剖之。即以為已治已安。此所謂厝火積薪之下。而寢其上。賈生所以痛哭矣。近日駐義錢恂。電告政府。謂國際均勢之局已成。各國全力之精神。現皆注集於東方。我國宜早籌對付之策。以固邊圉。此所謂憂時之言。思患預防。實謀國者之策。孟子曰。國家閒暇。及是時明其政刑。雖大國必畏之矣。故國家之興衰無定。皆賴政府一念發奮之誠以為定。彼錢使星軺萬里。殷殷進藥石之言。其觸目警心。必有百倍乎中土傳聞之見者。然就本國所習見習聞。路礦紛爭。租權尚溢。土地荐割。勢力橫侵。航權森林。水陸之利交奪。輸貨納稅。本有之權盡亡。此正彼族利用陰柔殺物之手段。敲膚吸髓。徐徐而奪我生命。觀越南高麗之前車。豈眞盡滅而有之哉。差幸中國地廣而人衆。精華所聚。聲名暴於大陸。非越南高麗之受制於一國肘下可比。是以數雄相視。地醜德齊。莫敢先發。非吾國無可減之機。無可取之道也。譬猶鷙虎爭一臠於深山大澤之中。相搏相持。爭鬬之劇烈。豈可思議。故與其破壞和平之局。而不知鹿死誰手。何如共守均沾之約。而姑俟機會之來。此列強之操縱深心。其高掌遠蹠。誠非吾國所敢幾矣。是以拳匪滔天之禍。戕非友邦。滅絕大理。彼破佔京畿。猶拱手而還之我。豈其竟忘焚殺之仇。而獨示一日之患。毋亦以非其時耳。然維時定約。賠欵四百餘兆。索日月而計之。吾國永無寬裕之日。財用絀則全國之機皆窒。束縛馳驟。雖管葛杜房。無以為計。是則彼陽示涵容。而陰有以制其命。吾乃如燕巢危幕。不知大廈之將傾。豈可得乎。由此觀之。在錢使至今日乃陳均勢之敵情。以警告政府之奮勵。抑已晚矣。實則列國均勢。在昔日締結共保土耳其獨立之約。局已大定。查土耳其極歐亞交通之中。強俄涎之。有如戰國時之暴秦。欲圖魏河西地東向以爭諸侯也。各國嫉視。起而持之。使其時非均勢。有不挾其獨強之力以執牛耳者乎。此在數十年前。綿綿至今。而中國一夢不醒。大敵登起。遂成今患。夫列國之共保土耳其。與共圖中國。其事不同。其意一也。一則恐地利為一人所佔。一則恐膏腴難以共均。隱忍而視。久已目無全牛矣。向使當時吾國洞燭敵情。預杜後患。有數十年之振作。何讓日本專美於時。乃徧觀先正議章。獨林文忠公嘗陳俄人之可慮。而廷臣且視如無見。迨後曾胡諸公。未嘗不惕惕然慮西洋之盛強。有急起直追之意。而一木難支大廈。轉瞬而雲散風流矣。此所以謂自列國均勢不自今日始也。乃一誤再誤。邇年以來。洶洶言變法。皆有

名無實。。援之救亡之道。。如南轅而北轍。。於是乎遂有錢恂今日之警告。。是則錢恂之警告雖遲。。苟政府及是時能明其政刑。。則亡羊補牢。。未為晚也。。此所以謂列國均勢不自今日止也。。不然。。浸而成為第二之土耳其。。人民將協而謀我。。以越南高麗相待。。豈尚可救耶。。錄滬報

本館譯電

○德報議論日營南滿車路專電
本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云打里芝蘭州報（德報）曾經顯然提倡德京攻擊日本在于南滿洲之舉動現在哥尼斯報（德報）已有悔詞據言按照勃士模（美國府名即俄日訂約之地）之條款該車路應歸日本建築此乃日本在其轄下組織之主權無從爭執云

○英京婦女爭權釀事實音　十三日英京勞打發來電音云英京婦女強行闖進下議院之際路上情形異常紛擾由差執其一百一十六人中有男子八名經將受傷之三人送往醫院海軍大臣衙門之窗扇被諸婦人投石所破云

○英水提議論海軍電音　十四日英京勞打發來電音云水師提督馬里士弗公在于英京城會集議時對眾宣言彼于此時強將已往之事緘默無言以俟國家所舉人員查明彼所已行之某事彼又力求須于現在所訂至一千九百一十四年止之清單中加製連諾式之戰艦十艘快船六十艘水雷船五十二艘所製此等船艇須費英金五十五兆磅至六十兆磅云

同日英京勞打來電云該水提續言最可慮者尤在不能保護商塗彼意以為德國組織某事係屬應該云　同日英京勞打來電云英國海軍大臣麥基拿在下議院宣言曰國家欲建能容連諾式戰艦兩艘之浮水船澳在于東方沿海地方此澳之款式若有事時可以駛往何處云

○法國陸軍現狀電音　十三日英京勞打發來電音云法國陸軍清冊業已呈交法廷內載國中陸軍居于上等階級以及軍械充足一經傳令可以立赴疆場統計將弁一萬零一百五十七員兵士二十七萬五千五百二十五名可以調出國外而一千九百零五年十二月底共有將弁七千四百六十三員兵士一十八萬五千八百二十三名云

京事

○大臣巡閱　政界近信禁煙大臣恭邸因近來各省所報禁種禁吸情形多朦混不實貽誤良深擬於藉節後奏請親赴各省巡閱一次以便考察實情而決縮短年限

○奏參軍務　日前有某台諫奏參桂省軍務辦理不善故桂省之民具畏官兵甚於畏土匪若不認真查辦恐將來民人皆相率入匪後患何堪設想現政府已電桂撫查辦矣

閩粵

○二麥收成　安溪十二里中有栽種二麥者計今年之收成有七分之多焉是四月中安溪縣詳禀府縣二麥收成分數冊

○遠送情人　石碼關某鹺尹年已垂老而愛花之心仍為不減於年少在石碼關時公餘之暇日出尋樂揮金買笑乃與江西名金鳳妓女者結露水緣大有似漆加膠之勢昨某鹺尹交卸到省此妓猶附送到廣同住客寓盤桓多日昨又送上輪船具依依不捨之情人皆謂該尹之風流吾獨笑該尹之老臉也

○死且不朽　德化縣北九十里美洋鄉陳厥後呈報伊姪陳志龍於丁未年十一月被陳斐因姦殺死屍藏土洞中延今三載殭而不朽請官相驗鄉郁大令鍾棠去月十三日蒞輿減從到驗果未朽爛亦一奇事也殆含冤未伸有仇未報與

○查報形勢　日前政府咨飭各省將水陸邊要交界地方形勢與防務情形查明具報一節現聞粵省已遵飭查開具報計閩省交界之饒平黃岡江西南定交界之和平長樂南安交界之南雄始興湖南交界之韶關廣西交界之封川開建等地均一一分別詳敘明晰咨呈察核云

○會禀分配廣東全省議員額數　廣東諮議局籌辦處司道等具禀督院云敬禀者竊本處於宣統元年正月十六日開辦伊始當即會商以諮議局未成立之先須辦議員選舉而辦理選舉入手又須先行詳細調查粵東風氣雖尚開通第選舉一事係屬創辦未有之舉前奉諭飭遴用法政甲乙兩班畢業學員及通達事理之士紳派充選員分赴各區帮同地方官辦理一切復經本處擬訂期限清單暨各種簡明辦法細則分飭各屬依限舉辦去後催調查造冊兩項事最繁難並督催趕辦申冊如限之各地方官與弁驅勞瘁妥速查竣之調查員固屬認真出力即有地居僻遠山谷叢雜郵寄未通地方不無調查冊報較遲之處亦電緘迭次札紛馳飭催辦竣現均先後陸續申報到處本司道等綜核廣東全省選舉人名數業已一律報齊共計十四萬一千五百五十八名以議員定額九十一名除之計一千五百五十五人應選出議員一名并按照各複選區人數多寡詳擬分配議員名額呈候核定

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綏明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟穀濟其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者善補佐飲中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標而爲記爲細辨其味方不致誤價甚相宜倘有嗜飲之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英京采辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到旗爾士斗雲字號之狗頭崇烏蜜酒到叻悉沽此酒香美異常小惟飲之可口且能保養精神調和血氣補飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧進細看以上所設之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

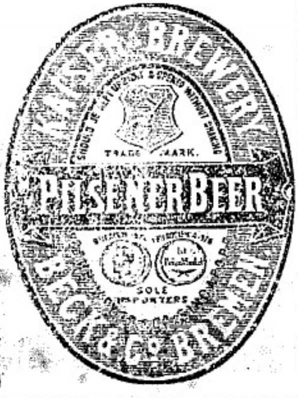
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四甲末　黎加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往特此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慧勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蔘酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

除另摺詳列附呈外所有具報廣東全省選舉人總數幷擬分配各複選區議員名額各緣由理合繕摺具陳欽奉硃批示祇遵再廣州駐防議員額數定設三名現核選舉人數計三百六十九人所有分配初選當選人名數另照專額章程辦理合併陳明恭請崇安伏惟垂鑒本司道等謹呈（計開）（廣州府）南海縣一萬零六百五十五名番禺縣六千零五十名順德縣八千三百七十九名香山縣五千一百零三名東莞縣一千五百一十三名新會縣六千八百一十六名增城縣一千一百四十四名三水縣一千八百一十九名清遠縣二千四百零九名新甯縣七千四百七十三名新安縣一千四百六十四名龍門縣五百零六名從化縣七百五十五名花縣九百八十七名赤溪直隸廳附二百零七名佛岡直隸廳附二百四十名以上廣屬共五萬五千五百三十八名廣州駐防三百六十名 未完

外國

○潦災 神戶大雨屋宇三千間同遭水淹計四點鐘內水高六英寸一婦一童死之殊屬無幸之至

○水變 傳聞自四月二十日以來日本之大坂港口水色變爲深紅見者駭詫該地方官特用顯微鏡察驗水質以圖得知其異象云云 按此事譯自本坡某西報諒必非虛夫水色變幻有爲火山發嘯與地維震動之先兆者亦有關于海嘯之將作者若屬海嘯則日本昔年曾罹此劫毀傷財產人命船舶不堪指數竊願非此之兆則幸矣

○日船因抵制損失之鉅 南清早報據日本消息云自去年中國南方因二辰丸案抵制日人之後日本郵船會社吃虧載腳銀七十萬一而東洋汽船會社則虧蝕載腳銀八十萬元

○俄國大政治家逝世 協士馬田爲俄國大政治家之一生於千八百四十五年於千八百六十八年後曾充俄國外務部之職交涉案件彼所辦者不鮮名噪一時今一病不起竟作古人故俄都人士頗哀之云

○雷雹爲災 日本長野縣安曇郡更級郡上水內郡等地方忽於本月二日午後二時降大雷雨落雹五處北安曇郡小谷村有居民一戶五口盡爲雷火燒死又縣上有馬三頭亦遭雷火擊斃同日南安曇郡有明村同時降大雹有大如銅錢者受害之處極大按該地爲日本著名之一育蠶柞蠶產地經此大雹恐蠶兒之大部分已遭斃死其損害之大可知又聞待同日同時更級郡信里村亦有多量之降雹有大雷雨繼即有大雹降下最大者如茶杯大該地桑園苗圃之被害者亦上鉅額云

南洋

○續控林紫盛 十二日檳城新報云滙豐銀行書記林紫盛吞欵數萬元一案尚未在府堂訊定現聞中級裁判廳昨復接到控林之案三起其一爲比里枳公司係購買布疋之欠數二爲西廊人打金匠尼些華三爲西人鑛碩師萬士甸控其欠買金器價及代製首飾之工資云

○怡保訪函 怡保來函云近日堅打埠劫奪頻仍居者行者均爲戒懼白人之出怡保者皆携鎗自衛成群二三人非此亦不敢出發也至若西婦驚懼之狀則尤覺可憐卽由栽符公館而歸一經入夜如無男子隨護自不敢出門一步似此苻萑遍野不知政府果何以安人心也○怡保商務近來已見興旺蓋此數月幷無一華店倒盤卽此可證且樹乳價值日見有起該項種植家固甚自得而他業亦頗蒙其利益或者將來四州府藉樹乳而復盛未可知然觀近來之錫務又頗有蒸蒸日上之概竊料本年杪必有數礦獲非常之入利云

本坡

○官海濤辭 本坡律政司尼卑業已定于秋季辭職是以副臬司勿禮力君及士壹君幷嗎夏嗎律政司勿南歇㝠綢君等之銜名均在調補人員之內惟茲事重大現在尚未決定云

○釀命續聞 昨報擄車釀命一則茲再查悉致命之巫人無能知其姓氏而所擄之電車乃係三十一號釀事之頃卽當十一點餘鐘現被拘究之電車司機者亦巫人名亞勿昨由三堂展期至念二日乃鞫

○謊詆被拘 去月初四日小坡大馬路咨釐巷口長成故衣店前之溝邊有第八千一百零七號之車夫福清人王黎猴行經該處斃命旋由協興車館懸賞五十元緝兇等情登誌前報又福清人郭紹安指爲長成店人所毆致拘于案幸府憲廉明悉爲被誣立卽省釋十五日下午三點餘鐘由四百五十五號兩巫人暗差在綿實得力十號門牌拘獲郭紹以妄証逮案今日二堂訊着署保二百五十元候廿二日乃鞫

○又獲兇手 被控刺殺閩人王明之兇手中有一人名何山者逃往咨眼埠茲聞總差捕官近接到咨官知照得悉何山業已就獲故特派差往提想不日便可歸案訊辦矣

寓公急報 ○加籠仔二百七十二號門興源昌酒店閩人林火昨早投報樁椗捕房據稱于將晨兩點餘鐘被匪竄入欲圖行竊幸醒覺尚早有寄寓友人林蛤奮不顧身上前擒之以致被匪拔刀傷蛤右脅蛤負痛匪即乘機脫逃請爲踏緝云云總差即飭舁蛤先行入醫院調治矣

告白

承頂聲明 ○啟者實龍岡律門牌三號雙和號雜貨店原係林亞妹開設今欲別圖願將店底家器全盤頂與汪嫣超承受經已交易清楚從此生理盈虧均與林亞妹無涉而雙和號林亞妹日前有與外間往來賬目揭滙保認等項概惟經手是問與我承頂人無干此佈

宣統元年五月十六日 承頂人汪嫣超謹啟 田

聲佈商途 ○敬啟者本號在合洛律門牌六百零九號開張以來尚未有向外人認借銀項幷保認滙兌等事惟有前年認與廣益銀行現已清還尚仰少許除此之外均無與人認借滙兌等事若有買賣出入賬項必有蔡金鐵親手畫押幷蓋本號印方可爲準不然均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

宣統元年五月十五日 樂安公司告白 五

承頂聲明 ○啟者牙籠門牌六百七十二號張順益號雜貨店東張文煥志圖別業願將店底家器全盤頂與汪水垻承受已于本月初四日交易清楚從此生理盈虧均與張文煥無涉而張順益號張文煥有與外間往來賬目揭會保認等項均惟經手是問概與汪水垻無干此佈

宣統元年五月十二日 承頂人汪水垻謹啟 五

輪船啟行 ○啟者本公司之荷蘭輪船定于西六月十九號拜六即華五月初二日開行 嗜希怒輪船定于西六月廿三號拜三即華五月初六日開行 毛里末輪船定于西六月二十六號禮拜六即華五月初九日開行 查加勝拿輪船定于西六月三十號拜三即華五月十三日開行 柔牙勝輪船定于西七月三號拜六即華五月十三日開行 亞士蘭輪船定于西七月十七號拜六即華六月初一日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 岩左 吉蘭丹 智眉 萬拿廣 商社部 搭拿黎 八打尼 爲崙 黎孝勝 六坤 那 宣 高門沙 占本 綱咯等處此佈

宣統元年正初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年七月五號拜一即華五月十八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在施排埔孟加里之住屋再蓋亞搭及修理 油漆 掃灰水

（在此工役中承充人須將所用亞搭交與管理此役人看准方可）

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣幷向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約掛或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零九年六月二十九號 示

工部局告白 ○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零九年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內該屋幷未有人稅居者該業主當於一千九百零九年來月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期不來報明則工部局諸員實在無權可以交還此項欲報本局之稟底可向本局司理人取討便得至於兩本年下半年之門稅及第三季水稅經在本局寫字樓開收此佈

大英一千九百零九年七月一號

工部局司理人波凡剌十奉命謹啟 八

A Monster Devil Fish.

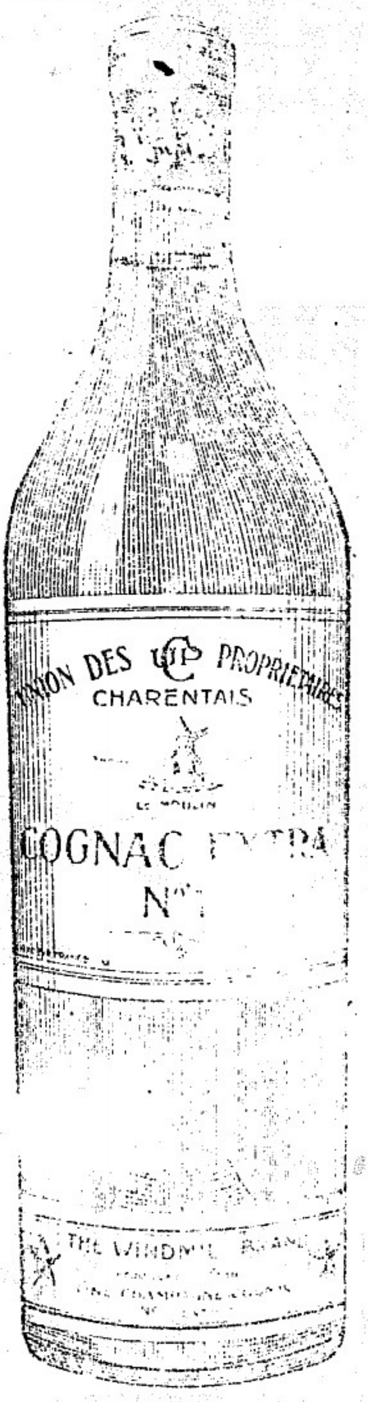
精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險跛腳 不救 臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一汁重之藥料他種均不能比 烈多敦奧蓮打嗎苍 此藥因其奇效經已治愈絕望之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免耗時光錢財身體有如用 油 藥丸及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一罐用後方知其效果也此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲籍此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之窩夫烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃十丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售　請君採辦幸勿誤購僞製爲要此佈

主降一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

時報附張

大清宣統元年己酉
五月十六日禮拜六
隨報派送不取分文

行省

留學被殺　○揚州人汪滌生於四月十九晚十點餘鐘行至英租界南京路小菜場對面壽康里相近被人用鎗向汪胸前開放一鎗汪即轉身圖逃又被在背後連擊二鎗汪仍不倒地負痛奔至老閘捕房聲稱年二十六歲先父前爲青浦縣訓導胞兄亦在滬自已假寓寶善街天福客棧內曾往日本遊學邇見革黨疑我爲偵探後恐爲其累即行返滬今被擊三鎗傷及要害恐難保全實遭彼黨暗殺等語捕頭以汪傷勢過重立飭探目張寶榮包探金立生孫岳廷與七號西探救汪舁至仁濟醫院醫治當經醫生施以悶藥剖腹檢視以鎗彈傷及肝肺無法施救延至十二句鐘汪即斃命並在死者身畔搜出某妓女託寄伊之信函一封照片一張捕房即傳見證倪少林到場一面飭保報請新任上海縣田大令蒞所相驗二十日尸兄汪蘇生得信奔至捕房捕頭令赴屍場俟驗至下午五句餘鐘田大令帶同刑仵人等蒞所升座即由尸兄汪蘇生跪禀大令令汪站起諭曰本縣前在青浦縣任時與爾父有舊爾弟出洋時本縣曾資助學費五十金今遭慘斃實堪憐憫尸兄遂明以上情形大令即飭仵作驗明委係鎗傷斃命尸兄求免發封自行棺殮大令准之即諭飭中西包探從嚴緝兇務獲解辦○汪滌生在英租界南京路壽康里口被人鎗斃已紀前報茲悉汪自幼隨父在青故與青浦人熟識者多昔年伊父病歿扶柩回籍後汪仍到青就學由青邑學界資助出洋去年回國到滬謀事迄未有就去月十九夜汪至壽康里同春總會尋訪青浦友人詎在里口遽罹此禍汪受創後立即奔逃忽與成衣匠倪少林在途相撞同仆於地此時適有電車駛過倪亦幾遭不測移時汪仍起立奔至捕房報稱前數日在某茶肆檯見王金發我在東洋時與彼有隙今夜又在五雲日昇樓門口遇見王即閃避不見後至壽康里口黑暗中忽遇一人迎面開鎗我轉身逃逸又在背後連擊兩鎗等語捕頭見汪流血滿身面色漸白遂飭探捕舁往醫院臨行詢其有無熟人在滬汪云有友在同春總會捕頭因派中西包探同至該總會知照伊友轉告家屬詎是時有一包車夫來尋伊主黃景鳳西探誤聽爲王金發遂與該車夫四處找尋後由旁人詢悉原由向該西探辨明黃景鳳並非王金發該西探亦以時已深夜不復再尋翌晨仍不無疑惑復至該總會邀黃景鳳同至捕房詳細盤問疑團始釋後有屍兄汪蘇生到來以伊弟慘遭不測不忍再經相驗自願求免捕頭以此事有碍租界治安必須報官驗明緝兇懲辦不允將就了事遂囑屍兄前往驗屍所聽候蒞驗嗣經上海縣田令驗明收殮後捕房又以同春總會人衆太雜復於夜間派探至該總會察視一切是時適有數人在內抹牌而於該總會所請工部局執照上未經列名遂由該探勒令退出並囑總會經理以後不得容留外人在內賭博如違定當傳究聞現在兇手未獲捕房對於此事頗爲注意云附譯西報兩則於後　從略

姦兇定斷　○上海楊樹浦捕房四百四十九號印捕強拖車夫黃世仁至北愛司花園雞姦並用刀將黃之肛門剖傷經黃控奉捕房將該印捕解送英臬司署迭次研訊屢紀前報前日復經英臬司班君會陪審各西董研訊不諱判該印捕押西牢三年罰充勞役完案

蕪湖苦旱　○蕪湖現當插禾之際亢旱異常不雨將兩月矣秧類不能栽插可憂也

暗殺三誌　○揚州人汪滌生被人鎗斃詳情已兩紀上海申

報茲悉捕房以汪貢訴明當時有王金發尾隨其後捕房因飭中西包探連日至各碼頭大小輪船及火車站嚴密偵查迄無影響昨復電知日本警察署請爲協拿務獲懲辦

火災不確 ○報載曲阜孔廟大火一事由江督端午帥電詢山東知無其事爰於某日電告滬道云上海蔡道台昨時事報載曲阜孔廟大火一則當經電詢海帥頃得復電幷無其事新速飭各報一體更正方沁

淫兇禁錮 ○初一日午二時上海租界英臬使班君提訊印埔鷄姦行兇一案中國家律師威金生到堂申稱該印捕所犯情節証據確鑿應請嚴辦班君遂與陪審西董討論良久判定該印捕發西牢錮一年罰充勞役以昭儆戒

河南冤獄 ○河南出有民婦法堂自刎一事茲悉該民婦係襄城人氏家饒貲財自夫歿後夫族覬覦其產迫令改嫁婦控之本縣本縣不理婦父及弟乃助之上控省垣又不得直遂逕往京師叩閽部次撫院調案重勘札由首縣承訊依然原案不動婦父年老聞痛忿而絕十五日由府訊乃府中讞員又聽夫族一面之辭遽欲含糊了案該婦及弟均不甘心讞員不絫喝將婦弟笞責幷勒具証告甘結罷訟不圖該婦痛失死志常以剪刀自隨一見弟被苦責冤將不白遂立取剪刀向腹上亂刺頃卽倒臥堂上現聞氣息將斷府令婦弟領去療治婦弟未肯發交官媒謂理恐不免性命之憂外間多謂當事實受夫族運動而該婦卽以理直不甘點綴故終被屈抑僉聞如是雖不必確然該婦若非奇冤在身決不忍自戕生命也 又云聞該婦自刺後刻已亡命此案連婦父氣絕實關人命兩條據聞婦之供詞係論謂人覬覦家產因嗣無迫令強嫁婦不肯從卽誣以素有汚行斷不能任亂夫氏家聲而夫族之供則誣婦以汚行並謂其娘家時刼婦之財物讞員提訊之際卽惟夫族之言是聽聞當婦自刺之前婦問此案果如此了結耶讞員云就是如此了結婦稱冤枉讞員云冤枉只得冤枉幷問以還有何詞還告不告婦云既然如此不必再告讞員竟厲聲謂不告不能如此容易須具誣告甘結婦不肯強之婦弟婦弟不肯卽喝重笞婦見笞弟而剪刀遂入腹矣當婦未絕之時首府判論好爲將息必予旌表婦刺後二日未絕褥時猶以必直此案爲言現婦族擬更大舉進京當道則力加籠絡不知將如何了結也

港澳

路工迅速 ○香港對海廣九鐵路英段之工程逐日經營緊速油蔴地車站業已興工自別處各站亦將陸續建造拱北山隧道現用火藥傍砌料於初定期限內卽可竣工紅磡海磡處日夜塡築曾無間斷晚上燃點電燈大放九門工人操作甚形忙碌或言觀此情形來年儘可全段告竣開車載客矣

又有欲圖奪澳門過路環 ○初七日港報云澳門函云上禮拜四晚澳官得接消息謂有賊竄多人欲攻過路環當卽派差前往偵察至禮拜五早澳門水巡扣獲拖船兩艘內載軍火子藥甚多聞前上兩天在南環亦經扣獲兩船亦載有軍火運來澳門海賊甚多被差捕獲者日有所聞觀此情形有疑此輩欲圖奪過路環云

澳門西函 ○澳門函云昨禮拜六日（初二日）某火船由港載客至澳門離澳不遠因事阻滯至兩點鐘之久迨至搭客登岸時已是晚上九點鐘聞有炮兵一人因酒醉劈傷華人某之頭顱該華人經在醫院斃命

船火餘聞 ○澹甸公司吉生火船第四號船被火一事前經詳報茲聞該船所載多係華人貨物如藥材絲綢臘燭等物雖已盡行初毀然然未嘗損傷船身祇有該艙及二層船面毀去油料一層而已當時船中所載華客多已回省吉生亦已再復開行前赴南洋

諧談

自由主義 ○某醫生、吳縣城中人也、性甚潔、有一介不取之概、在某藥店懸壺有年、不妄取店中一物、卽日夕所點煙燈之油、亦惟自備、店主人素敬重之、一夕、煙燈之油將盡、燈火已暗、尙燒煙嗚嗚而吸、店有某伴謂曰、先生、燈無油矣、某請入廚取油壺斟之可乎、醫生躍起應曰、不可不可、非吾之油．吾寧不吸而已、店伴曰、不意先生亦有新思想、醫生問故、店伴曰、先生能實行自油主義、非新思想耶、醫生赧然、滿座聞之、莫不絕倒、 煥

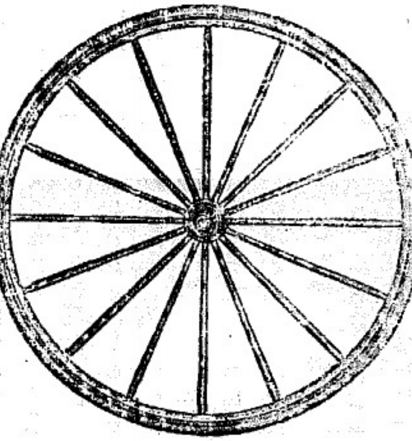
叢談

鼎鵠下場 ○客述有周夜行於某街者、見一龍鍾老婦、席地而坐、面前放一紅棗、照以小油燈、棗中詞云、自某處樑

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD. SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庄忽里廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保[illegible]公司之[illegible]輪比之他[illegible]車輪
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元



手車樹乳輪圖

（新嘉坡[illegible]街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

英一千九百零八年十一月四號

[illegible]標牛乳

啟者[illegible]標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君如欲[illegible]清者請赴下列之行店如欲
[illegible]人[illegible]可赴[illegible]者及有[illegible]司[illegible]聘 牛乳計分
三款 第一款[illegible]牛酪 第二款[illegible]牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻[illegible]純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣粉南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭購船單者請
到本代理人[illegible]公司相商可
也 英一千九百零九年
三月十一號
代理人[illegible]棉申律門牌廿八號
[illegible]公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦七打街
道一百九十九號門牌兒付來證書[illegible]小女爲
嬰兒中之最衰弱[illegible]出牙時屢受抽筋之症危
幾喪命當以爲不可養育所服[illegible]石全然無功
後試司各脫滋補白鱉魚肝油現變一强壯小孩兒矣
余等深信他今日之强壯乃
托賴上帝得司各脫白鱉魚
肝油之功他常多取食品
比加[illegible]

何以[illegible]鱉魚

上等[illegible]科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各[illegible]魚油不具價高計站仍
不用[illegible]魚油一定有益且
加以司各脫法將妙油製成
[illegible]易於消化倘[illegible]弱胃力亦可
人買魚標號然後採買者方
得上等各樣功效倘買別家
魚油儘可充塞爲無益牽動

女母者一知其子
女性命妨處則不
胃險而願採買司
各[illegible]滋補乳白鱉
魚肝油試驗之
子女同否比加爾
好食此油也

[illegible][illegible]法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷武來坡發售此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉至本公司內採購不悞

FOLLIGNY & C°
COGNAC

莫寔德總公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦壽號
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號 莫寔德公司謹啟

此、進退維谷、來助盤纏、俾得歸骨故鄉等語、有聚而觀者、亦有爲人給以三數占者、客憫其衰邁、思欲聊盡寸心、而苦無巨力、正在徘徊躊躇、驀見二人經此、一人欲探囊取錢、其一諦視訖、不顧而唾、强拉探囊者行、客知有異、尾而聽之、聞探囊者曰、此婦淪落天涯、不當惜耶、君唾之者何意、一人曰、斯人之有今日也、余早料之矣、雖十死猶不足以蔽辜、惜之奚爲、彼固昔時某處鉅富之鴇婦也、所植搖錢樹十餘株、積存金葉亦三四小箱、然性最慇毒、養女之受其凌辱者、備嘗種種私刑、籐鞭火烙、祇云輕罰耳、其重者、實不堪言述、曾豢養媳、年僅七八歲、趨奉稍緩、鞭扑隨之、以故媳身幾無一刻之完膚、甚且將辣椒碎之、以塗其目、或浸諸水池數小時、媳聞聲生畏、不啻犬之于虎、似此毫無人理、以有今日、謂非天理昭彰可乎、客聽至此、不禁惕然、步略緩、則二人去已遠矣、惜未問該鴇致敗之由、昨夕偶向余述之、幷囑登諸報端、以戒一般懸壽者、余不禁點首者再、而代誌其略如此　仲

告白

道南學堂告白　○啟者本校自丁未戊申己酉蒙諸紳商熱心捐助本學堂經費所有未收之款本年由張善慶翁飭件陸續催繳茲將芳名列左以供衆覽其已捐未交者容俟續登伏乞原諒此佈

萬山號交款二千元　源盛公司交款一千二百元
源成興交款一千元　承日興交款一千元　源和號交款五百元
同萬興交款五百元　蔡耀東交款五百元　建順號交款四百元
新成發交款四百元　泉德號交款二百元　芳安號交款三百元
邱作岩交款三百元　余仲昌交款二百元　錦利號交款二百元
和興號交款二百元　怡永通交款二百元　葉振和交款二百元
泉茂交款一百五十元　裕興碗店交一百五十元
瑞利號　天一局　發和興　志成號　泉裕機　劉順成　邱協和
聯順碗店　蔡新義　以上九號各交一百元
振發號　寶興號　東南成　協隆源　美南號　鄭成德　麗泉號　怡茂號　楊開成
協隆興　黃福隆　義德號　寶源堂　聯安號　李深兒　以上十五號各交款五十元
金記號交款四十元　陳成茂交款四十元
昌發號交款四十元　建順號交款三十元

宣統元年五月十一日　道南學堂謹啟　丑

拆股聲明　○啟者大坡大門內葛納實得力門牌一十二號順興號鐵仔店生理原係謝濰蔡簡方操二人合創今因謝濰志圖別業愿將股份抽出歸與蔡簡方操一人承受如諸寶號有與謝濰來往賬項揭進保認等項限一禮拜內前來理會過期不來即與承頂人無涉日後生理盈虧亦不干退股人之事特此聲明免滋後論

宣統元年五月十一日　承頂人順興號蔡簡方操仝啟　丑

補腎滋陰　○在北京有因腎經失用而爲韋廉士大生醫紅色補丸所治愈者傷風一症輕忽不治關係實非淺鮮高君建侯年三十有九歲爲北京民政部緝捕局之書記員也嘗因其所患之疾病以證明輕忽傷風之危險蓋高君之疾初因傷風而起繼致感及腎經當未獲韋廉士大醫生紅色補丸治愈以前曾受諸般之痛苦也本局代表人嘗詣福星店謁見高君得聆其自述之詞如左云○一年前余旅居漢皋一日天氣驟變酷熱異常旋忽寒冷而又陰雨致受風寒初起咳嗽甚劇自維小恙不以爲意後則久咳不止而又帶痛始知身受疾病急思救治並知當日輕忽自與以致受疾如是之深蓋余除咳嗽外又發腎經失用小便艱澁痛楚難堪更兼背脊疼痛如受鞭撻骨節散離遍身痠疼動則更甚步履之間殊亦痛苦如欲勉盡已職是非施盡精力不可因余在蘆漢鐵路之支應所公事煩劇欲得清理必須費如許之精力也以上所述病狀外而又加以胸病發炎實因終日咳嗽甚

北京高建侯君詳述其患胸背疼痛之症如何爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

厲不已之故使余身體殊甚軟弱如此情形屈指六月之久服食中藥絕無效驗後承漢友勸服韋廉士醫生紅色補丸余即依言試服一二瓶後便覺大有進益故接連服之直至全愈此二年以前事也從此疾不復發背甚有力胸痛全消矣夫人之血果有十分康健之形決無傷風受寒之患高君建侯所患之疾乃因其血淡薄衰弱以致傷受風寒諸疾叢生觀其所述各症諒閱報諸君定當洞悉其所作之證確係服韋廉士大醫生紅色補丸之功用致其血潔淨有力而使其病體復原也蓋韋廉士大醫生紅色補丸能生康健有力之新血以驅除身體中一切之疾病其聲名已洋溢於全球爲醫治背骨疼痛身體衰弱

少年斲傷　陽萎不舉　血薄氣虧　肝胃不調　頭痛目眩　山林瘴氣　風溼骨痛　腎骨痠痛　左癱右瘓　腳氣衝心　胸膈疼痛　癆病初起　瘡疥疔疹　等症以及少壯婦女月經不調婦科諸症之聖藥也小兒輭弱有病羸瘠不長一服是丸立能身體復原面色鮮紅矣　○各處西店藥局凡經售西藥之處均有代售或在星嘉坡南洋第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

招投北慧娘各餉碼告示 〇大英北慧娘國家示 爲招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花果月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

(壹) 施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期國家存留自己沽去餉碼之權(即照在此告示中所刊A字之示諭)照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屘多末月一號中午十二點鐘爲止前必買受列下各欵餉碼之權利係以一年兩年三年爲期均由一千九百一十年然花果月一號起計

(弍) 無論何人或係自己及代他人可以或自己或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屘多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應爲之事凡有所投之票(若不預先言明不須機密)國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以爲不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屘多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

〇叁 各餉碼列明如下 大英北慧娘 煙 酒 賭 當等碼須照以下章程承充(甲)全省歸一公司(乙)每一州府設一公司茲將界限分列于下(子)仙那滿州府一邊乃基拿嗎丹顏河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界(丑)古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃窩拿申河之右畔水界(寅)西方沿海州府一邊乃窩拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界(卯)東方沿海州府一邊乃基拿嗎丹顏河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅來山嘴之南(辰)格叻省之坐落由麻株麻株起至勝華士之北方水界 以上所指之界限係至河水所到之處爲止

〇肆 何人如欲投票必須注意遵照下列之章程(一)投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干(二)國家殊無限定自己收受最高價值及何人之票而存留自己之權以便棄取(三)每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居址事業于票內及聲明担保人所招之股東(四)投得此碼之人招來立約須照此示章程即名爲所刊A字之示諭(五)欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行(六)投得之碼官着將担保三个月之餉銀其中一个月現銀及兩个月以產業担保貯于仙那港管理財政人員(七)零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年沽出者開列于下 每兩二元四角 每錢三角 每五分包一角五占 每四分包一角二占 每三分包九占半 每二分包六占半(八)賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館賣出零沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定(九)碼官既已承充烟 酒 餉碼時有權用其標頭(國家所准)黏在沽出烟膏烟土而爲碼官所定者及黏在沽出之酒樽等(十)新碼官已爲國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契券貯在國家作爲担保所訂兩月之餉項倘若以爲牙類則着該新碼官訂明將此產業與與國家遵照律例而行(十一)在于西方州府之新碼官着其稅居在于慧施敦地方之餉碼局(十二)茲將大英北慕娘國家約束碼官行爲之告示開列于下 A烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示 酒碼一千九百零一年第十七號告示 當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示 賭碼一千八百九十一年第八號告示

厦門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人貌優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙凡身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽爲標庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　吉蘭陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥

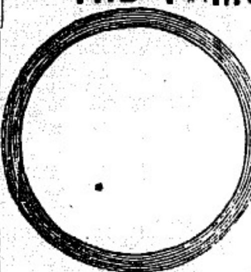
〇此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽幷非危症詣因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以祛除患疑能治喘痛之症及消除入聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠　占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小樽五角　一大樽員

大英一千九百零八年四月二十一號

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名巴賓班讓脚車輪外圍樹膠發客



啓者本公司之著名巴賓班讓脚踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祗取最低之價三元　諸君欲知詳細情形請　玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啓

嗎根代望郎有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共舖本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡向本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

〇刊登本報告白
廣告
啓者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡各土商若有告白[illegible]登本報者每行住五十五字之內錄一日取費八角五占新二日箚三日每行五角五占新四日排以後每行附角八占若將告白登在面編論說之論者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑末足一行亦照一行核計倘欲刊發全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從厘不華　雜意也此佈

叻報主人謹啓

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者閩尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十二號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

本坡十五日各貨的確行情

錫 賣出 六十六元八角二五
叻烏椒 又 十二元
○實勝越白椒 又 十九元二角半
浮羅勝越白椒 出價 十九元七角半
山口洋 出價 十九元七角半
三發 無賣出
勿里洞 又
文島 又
壓內 無賣出
○叻甘蜜 賣出 九元七角九占
麻六甲 出價 九元九角半
實勝越 無賣出
四角一號米粿 賣出 十三元三角半
壓一號 又 十二元五角
瓜壺一號 賣出 十四元二角
○碩莪粉
叻一號 賣出 三元三角半
二號 出價 一元三角
下等(冬粉) 無賣出
實勝越一號 賣出 三元三角
又 三元一角七占
宴勝越二號 賣出 一元三角一五
坤甸下等 無賣出
雁茗 又
閩納 又
○安汶坡丁香 賣出 三十元
○安汶坡老花 又 七十二元
少老花 出價 七十九元
○老砂只
舒米八十粒 無賣出
舒米白一粒 又
作完 又
○巴東廿文烟 又
○巨港廿文烟 又
○樹乳
雞軟士蘇一號 無賣出
雞軟又二號 又
雞軟又三號 又
雞軟又四號 又
雞軟挨第一 又
實勝越日落洞 無賣出
坤甸日落洞 又
巨港日落洞 又
納閩日落洞 無賣出
○運羅紫梗 出價 二十四元五角
○運羅木牛皮 無賣出
○碩莪粒

麻六甲上中碩莪粒 出價 六元五角
麻六甲中碩莪粒 出價 五元
又 四元八角
麻六甲上小碩莪粒 出價 四元七角五占
麻六甲小 出價 四元五角
上幼丕 又 六元五角
麻六甲幼丕 賣出 四元七角半
檳城中碩莪粒 又 四元八角半
檳城小碩莪粒 賣出 四元四角半
宋味連燕丕 又 四元二角半
出價 二十四元二角半
吝甲燕丕 又 二十六元五角
○椰肉呇粒 賣出 八元二角
又 八元三角
坤甸 出價 七元六角
加浦 出價 八元一角半
浮藤 出價 八元零五占
牛啷礁老(深水地) 出價 八元四角
簡仔底(深水地) 又 八元四角
巴東 無賣出
勿里洞 無賣出
山口洋 又
仙那閣 又
浮羅棕柔(蒔丹麒麟) 又
吉蘭丹 又
什岭 無賣出
吻長坡 又
○藤 浮羅勝越 賣出 十二元
高抵吧加蔴丹 出價 十七元一角二五
又 十六元五角
又 十三元五角
又 十四元五角
高抵巴加 無賣出
武容
泗久荔壠(高底粗藤) 出價 五元五角
又 六元二角半
泗久荔壠(巴西粗藤) 無賣出 十三元七角半
巴西巴加 賣出 十四元
又
巨港白藤 無賣出
巨港紅藤 無賣出
勿里眼 又
勿雞吧加 無賣出
高抵耶合 無賣出
闕浙馬辰(舞有) 又

同日行情

闕浙馬辰(三柏) 無賣出
甚實牧(寬牙) 又
坤甸(盎牙貳老) 無賣出
實勝越粗藤 無賣出
○魚標(長) 出價 二百元
○魚標(短) 出價 一百七十元
○稅甚土油 二元七角
日標 二元七角
大鐵錘箱 三元
烟土一箱 賣出 七百七十元
錫 賣出 六十六元六角五占
叻烏椒 賣出 十一元八角半
叻甘蜜 賣出 九元七角五占
實勝越白椒 出價 十八元七角半

匯票行情

足金 每[illegible] 六十四元八角
金[illegible] 每[illegible] 八元六角
[illegible] 一百元[illegible] 一百七十四元[illegible]半
[illegible] 一百元[illegible] 一百四十[illegible]二五
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿三元五角
商人三十日期銀票一百元銀行 廿五元五角
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿五元
商人三十日期銀票一百元銀行 廿七元
匯安南 銀行現銀票一百元貼出 十七元五角
商人三十日期票 十九元五角
匯暹羅 銀行現銀票一百銀值 [illegible]十五元
商人三十日期票 六十七元
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百十四元七六
商人三十日期票 一百十六元七五
匯[illegible]巴 銀行現銀票一百元值 一百三十九元七五
商人三十日期票 一百四十一元七五
匯[illegible]來 銀行現銀票一百元值 一百三十九元七五
商人三十日期票 一百四十一元七五
匯[illegible] 銀行現銀票一百元值 一百三十九元半
商人三十日期票 一百四十一元半
匯[illegible] 銀行現銀票一百元值 一百三十九元二五
商人三十日期票 一百四十一元二五
匯仰光 銀行現銀票一百元值 一百四十四元七五
商人三十日期票 一百七十六元七五
匯加[illegible]吉 銀行現銀票一百元值 一百七十四元七五
商人三十日期票 一百七十六元七五
匯上海 銀行現銀票一百元值 九十八[illegible]
商人三十日期票 一百[illegible]

各埠輪船入口

船名	由	到期	往	代理
勿力輪船	由網喀起程	約十七日到		裕盛棧
羅多賴輪船	由吉礁起程	約十七日到		德利源
孟勝憐輪船	由廖內起程	約十七日到		遮旦弟利士
里依漢輪船	由嗎辰起程	約十七日到		遮旦弟利士
留美輪船	由吉蘭丹起程	約十七日到	往關丹	謙益號
萬豐隆輪船	由網喀起程	約十七日到		萬豐號
嗎汝母輪船	由納閩起程	約十七日到		明嗎也洋行
姜維輪船	由汕頭起程	約十八日到		明嗎也洋行
日里輪船	由網喀起程	約十八日到		明嗎也洋行
裡加叻輪船	由加勝巴起程	約十八日到		遮旦弟利士
惹吧勝輪船	由巨港起程	約十八日到		遮旦弟利士
建隆興輪船	由泗水起程	約十八日到		益隆棧
莫輪船	由檳榔嶼起程	約十八日到		遮旦弟利士
宇鴨加輪船	由加里吉打起程	約十八到	往香港	巴智申洋行
喜打奴嗎母輪船	由香港起程	約十八日到		巴智申洋行
基士那輪船	由吉礁起程	約十八日到		莫實得洋行
金砵輪船	由安南起程	約二十日到		錦和號
惹國谷輪船	由檳榔嶼起程	約廿一日到		遮旦弟利士

輪船開行

往：老車 文亞老 南安 納閩 亞庇 莫得宜里 麻六甲 望宜 蘇坡 麻六甲 麻六甲 英蔘 坤甸 石碌丁宜 望加麗 泗水 峇礁陵 石碌丁宜 望加麗 加勝巴 井里汶 實勝越 吉叻 檳榔嶼 檳榔嶼 加里吉打 麻六甲 英蔘 檳榔嶼 日里 彭亨 北干 檳榔嶼 香港 廈門 吉叻 檳榔嶼

船名：關興輪船 牛耶打老 外里亞那輪船 丁加奴輪船 仙那宿務 永興輪船 燮牛輪船 福順生輪船 白蠟輪船 吉寶大白蠟 萬興源輪船 萬福順輪船 峇眼 萬保源輪船 安福美輪船 望加錫 峇眼 仲安輪船 三寶壠 勝惹實勝越船 羅么賴輪船 亞鴨加輪船 檳城輪船 吉寶 丹美輪船 流夫輪船 際丹弟 丁加奴 一輪船 豐盛輪船 祖頁 基那輪船

日期：十八日 十八日 十八日 怡朗 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十八日 十九日 十九日 十九日 十九日 十九日 十九日 十九日 十九日 吉蘭丹 十九日 二十日 二十日

時刻：午十一點 又 午十一點 午十二點 三寶顏 午十二點 下午一點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 上午六點 又 上午七點 下午一點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 大年 下午三點 下午三點 又 下午一點 又

代理：明馬也洋行 又 法國 明馬也洋行 又 安和號 新英泰 又 順局公司 又 寶得力公司 又 同益公司 金福和 又 豐源號 又 金福和 又 協榮 又 順昌號 德泰號 又 巴智申洋行 又 寶得力公司 又 棉示必洋行 又 謙益號 又 豐源號 豐源號 又 莫實得洋行 又

○前途小電云德國正郵船一艘於本月十四日由香港啟程來叻定於本月十八日拜一即能抵叻上落客貨訖即駛輪開往歐洲等處

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒沿流漸盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有欺飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害其深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以南上質料釀成以故嘗飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒酒之氣味難同猶

新嘉坡亞嘉喇星公司
專办祖家頭上美酒發售吔條
諸聯康和羅杰拔君も酒醬明印標

嘉怒鈕公司

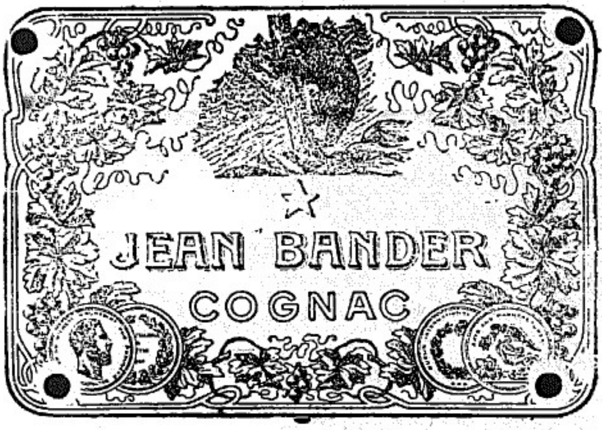
代夫黎站直所沽之價比之本公司所賑本公司所運到正金鐘標其標頭經已赴官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究由下實如有欲購本公司正金鐘標者務必細細察勿爲假者所誤本公司正金鐘標有新刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認其佈聞

大英一千九百零七年二月二十一號

利南有限公司 謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕釐拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽値價出公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕釐拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

時報附張

第二

大清宣統元年己酉

五月十六日禮拜六

隨報派送不取分文

靖亂

搜堵竄匪 ○近日永安股匪異常披猖近又竄至海豐交界雲屏山業經十四營劉管帶追搜惟地連潮碣且通青石小澳等海灣尤恐此拿彼竄故特電請大憲轉飭潮碣文武一併搜堵矣

截緝會黨 ○日前羅定會黨竄入信宜當經該州黃鎮率營嚴行堵禦惟該鎮現查羅信交界之冠道地方會黨等每由此處竄進西省容縣陸川鬱林各屬煽誘倘與西黨一日結合將必禍患愈深故特調營分扼該處要衝并與該省田分統商定協搜辦法并劃分界限編定游擊截緝搜山各隊以期緩應迅速并擬情電陳大吏云

調軍剿匪 ○督憲張安帥准水提李軍門電開現據西江稽查毛令秉科面稟去月十二晚一點半鐘西海江頭逢村有匪百數十人與南韶安左營第十四號巡船相遇竟敢放鎗轟擊其時祇有該巡船一艘水勇十二名上岸與匪對擊相持約三時之久始將該匪擊退惜彼衆我寡又值夜深未能窮追獲匪該船哨弁陳盛昌被匪傷斷右臂並傷水勇三名十三日毛令往勘見岸上血跡淋漓約二三里之遠餘腥猶在足徵當時奮勇迫擊亦傷匪甚多等語查此次該巡船哨弁陳盛昌驟遇大股匪徒竟能以少擊衆奮不顧身實堪嘉尚應將該弁記大功一次與受傷水勇一併從優賞恤以資調治而示獎勵近來西海西樵一帶匪勢甚爲猖獗非于嚴辦勢必蔓延江浦行營兵力過單實有顧此失彼之虞應速將從前原駐該處之十六廿一兩營調回與現駐之營勇及三水之廿營由胡副將督率並會同駐紮鶴山高明之第十營勇隊不分畛域認眞清辦羅定防務現已稍鬆能先抽回新軍一營則西海歸毛令節制助剿更妙請即電諭蔣道能否照辦番禺茭塘司屬之小沙土華龍潭新村大塘篩築村東田一帶匪鄉林立亦須清辦原有沙茭鹿步之第廿二營照料難周俟西海西樵兵力稍厚即可兼顧隨時抽勇往辦俟高羅新軍回省即可併力專辦等由准此除電復及分電遵照併札胡副將遵照刻日親往督率各營切實清辦合力勦捕務將各匪徒悉數殲除勿任漏逸外並札營務處會同按察司善後局移行遵照矣

外交

梁尚書對於界務之建議 ○外務部梁尚書近以感於澳門界務交涉之困難歷久未能解決特與各堂計議大旨以中國租界國界毗連之處甚多界限未能劃清主權因以損失例如吉林與俄勘界誤以爲蘇里江與圖們江爲界遂失沿路數千里又如黑龍江與俄立愛琿界約及尼布楚界約遂失西北與迤北一帶之地如蒙古新疆與俄訂恰克圖界約及塔爾巴哈台界約遂失迤北一帶並齋桑泊一帶地光緒八年勘界又失伊犂河以南諸地如雲南自庚子勘界誤以姊妹山與大盈江爲界滇灘關外漢龍鐵壁諸關棄於英者數百餘里至於商地爲租界之處尤屬繁多自滬上推廣租界之議開而蕪湖亦要求遷徙木瀆以謀擴充之地若不先將其四至界線詳細查明繪圖列說必至橫生交涉界務益形棘手聞不日即擬分咨各省督撫速將界線關於邊地之歷史詳細查明列表報部以憑攷校而保主權

日本擬設立重要銀行於東三省 ○日本大藏省局長勝田氏前往吾國各埠游歷專爲視察財政而來迨聞其業已歸國對於滿洲之經營以經營財政爲第一落手方法對於財政之經營於滿洲設置重要銀行爲第　著手方法現已提出說明書於大藏大臣不久卽可決定云

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生[illegible]心[illegible]考知

自今鷄鐵樹產自德國醫如松[illegible]之年
採具強精獻提[illegible]益奇壽步[illegible]造而成
昔年曾經呈赴[illegible]國如歐法國熟歐俄
國及天下諸入科統計由各國皇家大
醫十三自餘名考驗獎賜手書共三百
餘紺純係俐酒賢此之功喘治男女氣
弱血虧粹神困倦筋骨疲痛不思飲食
胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐
虧腎失調小便淋灘如飯喝等症長寒
發冷病症以及婦科月經失調或臨變
腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酬可
量而飲大能精之益嚴並能治陽痿難
與之殘婦人飲之能溫和于宮餐歸肥
體系無疾病相俵本局開創經三十醱
鐵滯來不惜資本盡心製練藥水藥油
藥酒丹發丸散壞試驗而德君醫生保
赤存心無論內外新到難症請臨診病
藥到回春發者不過素回變資概免謝
佛倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自富格
外從廠此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農
大[illegible]藥房謹啟

招投烟磚告白 ○啟者特字通知茲欲招人承充在于澳門
全權製造及沽賣鴉片之餉碼係以五年爲期 諸君欲知詳細可赴
禮[illegible]其門牌十四號葡[illegible]事署[illegible]問便悉此佈
英一千九百零九年西六月廿八號 代理葡國領事夏發謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡梧槽律門牌五十一號茂成號碗店
牛理原係陳可以開設今因志願別業願將全盤生理及家器店底頂
與張文煥承受改號順益號[illegible]與茂成號陳可以來往賬手
招滙保認等事限一禮拜內前來理會過期不來即與承頂人順益號
張文煥無涉從此生理盈虧亦與茂成號陳可以無干特此聲明免滋
務論
宣統元年五月初九日 承頂人順益號張文煥謹啟

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直[illegible]軍
門之保誠藹
由廣復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可
口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信
有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事
建勤者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥
房主人雅鑒
宣統元年四月初四日 李準頓首

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函
內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現
時僱租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠及
等處同人等擬將敝公司股本三百萬中議出數萬股遍請貴埠以及
香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾而乞闢垂加意贊助他日航
業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集
議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與
本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見
本會理應與盡義務協力贊成以[illegible]該公司[illegible]與業之至意合亟
登報廣告凡我台坵 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優
之利益是爲本總會之所厚望焉
茲將公議代理招股事宜條列於左
一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收
一收股[illegible]期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止
一公款本坡暹羅商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該
值理專責
一公舉暹羅商務公局值理人簽押股銀收據以專責成
一立公司認股名冊二本一存暹羅商務公局一存本總會代爲招募
如有認購股份隨時報知該公局填發收據
宣統元年五月初二日
新嘉坡中華商務總會公佈

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT.
AT
MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,
SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷
多年復得眞傳素于影相一道精
妙維肖茲特在于大馬街門牌十
五號創設華生影相生理置備中
西男女老少各種趨時冠服椅桌
以俟 貴客光臨所影之相加多
放大至七十寸而大小咸宜點綴
華美價從廉取藉備微名茲際新
張特此佈告
宣統元年閏二月廿三日
華生影相主人謹啟

企公牛乳天下馳名告白

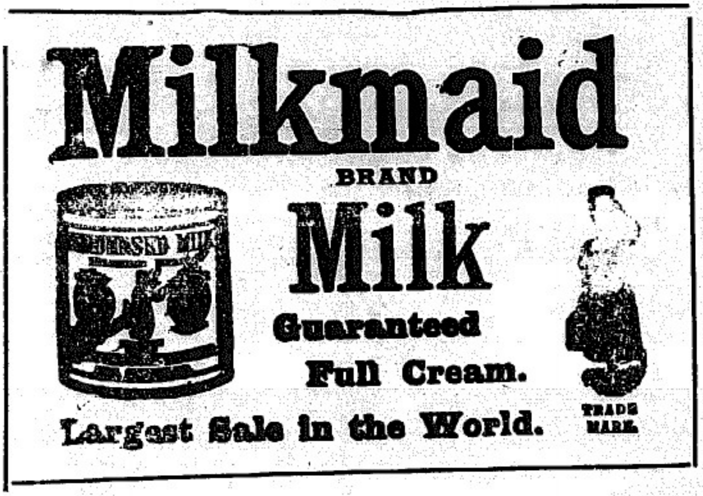
本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新發實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花旗舊金山盤門學感每年能銷千百萬箱亦可謂盛矣極矣富兵中國力強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可免衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之增於國於身裨益不淺鳴願

諸君嘗請試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供
英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品
在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娛公司謹啟

楊梅瘡毒流傳三代

世人濟愛妓女多取其色而不察其潔濁與否一見卽迷猶如見酒一嚐卽醉亦都不想貌美者生意必旺貌醜者必無人過問無人過問者其身必潔自不待言也少年之人多不思及此每每揀擇美貌者爲伴枕以屢有疳疔苦果之患疳疔之症乃謂小懲戒最可懼者莫如楊梅之症此症一起非服藥二三年不能拔其毒余觀大凡患楊梅毒者服藥月餘卽止但不知其毒已入骨髓之中而服藥月餘而可盡去其毒者吾不信也洋人患過疳疔苦果楊梅之毒均服藥三五年不然其毒不能盡去流傳三代及子及孫尙有餘毒貽累致子孫短命而亡者亦復不少西醫考究精微故知楊梅之毒乃最忌症也若患疳疔苦果之症則須速購盧詩如所製去風止痛虎骨膏以洗臟腑骨節之餘毒骨節臃痛須用外擦之庄虎骨膏內外夾攻且愈可指日而待也欲免捱毒流傳三代者務須堅心服食虎骨膏方免後患與之愼之〇內負虎骨膏大樽重八兩假錄一元每打十元外搽虎骨膏大樽一元小樽五九每打大十元小五元

新嘉坡代傳處　老爺宮口爲山樓寶號

(LU-KOH-KU)

始創　LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

大馬路中法大藥房　牛車水中和堂　戲園街柯蔗生先生
源順街慈濟藥房　柔嘉大藥房　小坡大馬路柯蓮元牙科醫生
外埠代售處　沙羅越新興隆洋行　巴生復生堂寶號
吉隆坡古路口文春堂　芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房
檳榔嶼中法大藥房　總代售處新嘉坡柔嘉大藥房

西一千九百零七年十月廿九號

荷蘭狀師告白　〇啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事叅件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴壠泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆其有絕大權力可以辦理且案件未訣謀先標封祀告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多槪而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師經陳謹啟　亥

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄賴奏和紅煙二百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥件親自揀選頂上物料其貨之精其價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒膽敢假冒賴奏和老鋪紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後卽謝花紅銀二百大元諸君光顧請移玉至本號面商若在各號零買須認明有做號戳庄及有內票織板印鼎庶不致悞

宣統元年已酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周爾記仝啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

- 一治一二月胎動行經或肚痛
- 一治三四月胎動行經或肚痛
- 一治五六月胎動行經或肚痛
- 一治經色或黃或淡或瘀赤
- 一治經必或多少或遲或早
- 一治月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 治經期前後腰骨痛
- 治經期前後小肚痛
- 治經期前後肚刺痛
- 治血山崩血流不止
- 一治產後瘀血未清
- 一治白帶赤帶白淫
- 治遠年閉經近月閉經
- 治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不母孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設變料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老怡生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈怡泰棧
澳門木橋街如意樓　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

〇正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
〇分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

平沽貨物

啟者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至十日為止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念因為沽出各種貨物不論價值本公司為欲消盡所存之貨本公司深願

諸君來觀各貨以便採購為幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

葛士兄弟有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有鋪施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閩之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在參暨西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止然若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟